



**Prezydent  
Miasta  
Kołobrzeg**

78-100 Kołobrzeg  
ul. Ratuszowa 13  
tel.: 94 35 51 510  
fax: 94 35 23 769  
e-mail: prezydent@post.pl  
www.kolobrzeg.pl

12 CZE. 2020

Kołobrzeg, .....

BRM.003.124.2020.I

*[Handwritten signature]*  
**KIECZKOWSKA**  
*[Handwritten signature]*  
**Stefan Desso**  
*[Handwritten signature]*

Sz. P.  
**Jacek Woźniak**

**Radny  
Rady Miasta Kołobrzeg**

Dot.: zapytania z dnia 29.05.2020 r. w zakresie:

- 1) Czy, a jeżeli tak, to jak wyglądała pomoc publiczna Gminy Miasto Kołobrzeg, kierowana do spółek działających w korporacji zarządzającej ośrodkiem Arka w Kołobrzegu, na przestrzeni lat 2010 – 2020 r.?
- 2) Czy prawdą jest, że Pani Prezydent osobiście kontaktowała telefonicznie się z częścią pracowników Arki, proponując im pomoc ze świadczeń MOPS?

Odpowiadając na pierwsze pytanie w sprawie udzielenia pomocy publicznej Gminy Miasto Kołobrzeg, kierowanej do spółek działających w korporacji zarządzającej ośrodkiem „Arka” w Kołobrzegu, na przestrzeni lat 2010 – 2020 r., wyjaśniam, że informacje o które Pan Radny wnosi dostępne są na stronie BIP Urzędu Miasta Kołobrzeg od 2010 r.:

BIP > Finanse Miasta > Budżet - wykonanie zgodnie z ustawą o finansach publicznych oraz ulgi i pomoc publiczna > Dostępne informacje z wykonania budżetu - art. 37 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz.U z 2019 r. poz. 869 tj.).

Zgodnie z art. 37 ust. 1 pkt 2 lit. f ustawy o finansach publicznych (Dz.U z 2019 r. poz. 869 tj.) zarząd jednostki samorządu terytorialnego podaje do publicznej wiadomości w terminie do 31 maja roku następnego m.in.:

- 1) wykaz osób prawnych i fizycznych oraz jednostek organizacyjnych nieposiadających osobowości prawnej, którym w zakresie podatków lub opłat udzielono ulg, odroczeń, umorzeń lub rozłożono spłatę na raty w kwocie przewyższającej łącznie 500 zł, wraz ze wskazaniem wysokości umorzonych kwot i przyczyn umorzenia,
- 2) wykaz osób prawnych i fizycznych oraz jednostek organizacyjnych nieposiadających osobowości prawnej, którym udzielono pomocy publicznej.

Podanie do publicznej wiadomości wykazu, o którym mowa w art. 37 ust. 1 pkt 2 lit. f, nie narusza przepisów o tajemnicy skarbowej.

Natomiast, odpowiadając na drugie pytanie pragnę podkreślić, że Prezydent rozmawia z mieszkańcami na różne tematy, również z tymi, którzy znaleźli się w trudnej sytuacji życiowej. Nie jest wykluczone, że również z pracownikami „Arki”.

DOKUMENT NIE ZAWIERA TREŚCI NIEZGODNYCH  
Z PRZEPISAMI O OCHRONIE DANYCH OSOBOWYCH

Z poważaniem

**PREZYDENT MIASTA  
KOŁOBRZEG**

*Anna Mieczkowska*

2020 -06- 12

Opracował: Wydział Dochodów, Agnieszka Kraczkowska-Bolko, naczelnik, tel.: +48 94 35 51 548, e-mail: dochody@um.kolobrzeg.pl

**WYDZIAŁ DOCHODÓW**  
*[Handwritten signature]*  
**mgr Agnieszka Kraczkowska-Bolko**

**SKARBNIK MIASTA**

*[Handwritten signature]*  
**Jołania Władysław**

12 CZE. 2020

2020-06-12